

## GUÍA PARA EXCAVAR SEGURO

1

Línea Blanca Área de Excavar



2

Llame 811 para Localizar



3

Espera a que se Marquen Todas las Utilidades

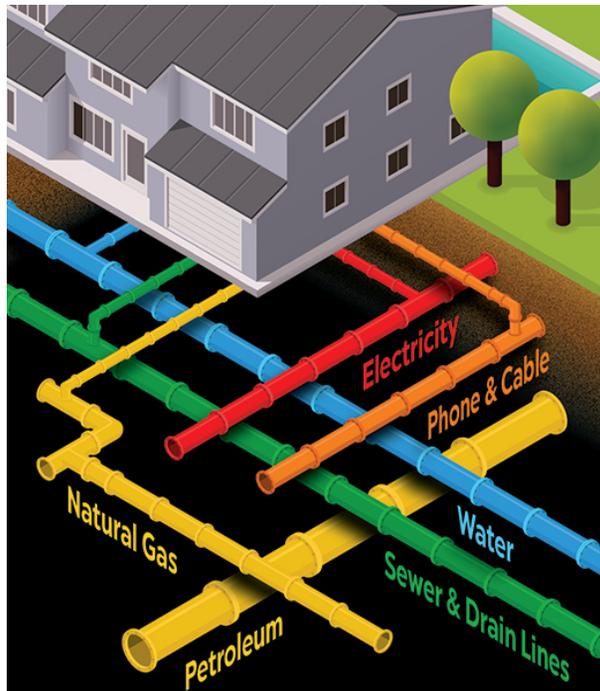


4

Excavar a salvo Usando probado Excavación Métodos



Para obtener más información sobre la excavación segura, consulte Mejores prácticas de CGA en [commongroundalliance.com](http://commongroundalliance.com).



Los servicios públicos subterráneos están en todas partes.



Entérese de lo que hay enterrado. Llame al 811 antes de excavar.

ES GRATIS. ES FÁCIL. ES LA LEY.



**MONTANA-DAKOTA**

UTILITIES CO.

A Subsidiary of MDU Resources Group, Inc.

*In the Community to Serve®*

[www.montana-dakota.com](http://www.montana-dakota.com) | 800-638-3278



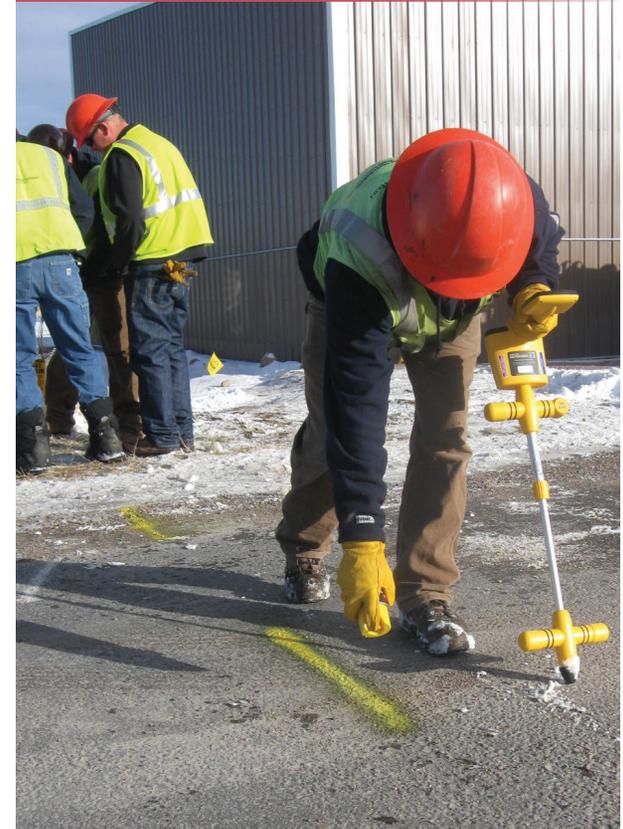
**MONTANA-DAKOTA**

UTILITIES CO.

A Subsidiary of MDU Resources Group, Inc.

*In the Community to Serve®*

ESCAVAR SEGURO ALREDEDOR DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS.



Entérese de lo que hay enterrado. Llame al 811 antes de excavar.

Protéjase a sí mismo, a sus compañeros de trabajo y al público.

## ESCAVAR CON SEGURIDAD ES RESPONSABILIDAD COMPARTIDA

Montana-Dakota Utilities ofrece GRATIS contratistas/entrenamiento del excavador.

Contacte para preguntas o para programar GRATIS entrenamiento  
awareness@mdu.com

Servicio al cliente/Emergencia: 800-638-3278

Obtenga más información y vea un horario de clases en [www.montana-dakota.com/free-training](http://www.montana-dakota.com/free-training).

Montana-Dakota Utilities se compromete para mantenerlo seguro reduciendo el daño de excavación a instalaciones subterráneas a través de la educación y la concienciación. Siempre llame **811** antes de escavar para obtener sus líneas de servicios públicos ubicados y escavar con seguridad utilizando métodos de excavación probados.

Por favor, consulte la ley de excavación de su estado para obtener más información.



## SIGA ESTOS SENCILLOS PASOS

- Esbozar/marcar su sitio de excavación planeado en pintura blanca.
- Llame al 811 o visite [www.Call811.com](http://www.Call811.com) dos días de negocio hábiles antes de que planee cavar para tener líneas de servicios públicos subterráneas marcadas de forma gratuita.
- Si usted es un subcontratista, protéjase a sí mismo y a su empresa llamando al 811 para obtener un boleto de localización. El boleto del contratista general no se aplica a nadie excepto a ellos.
- Espere a que todas las empresas de servicios públicos que aparecen en el boleto marquen sus líneas de servicios públicos antes de escavar.
- Mantener las marcas de localización durante toda la vida útil del proyecto.
- Hay una zona de tolerancia a ambos lados de las marcas de localización. Profundice cuidadosamente dentro de la zona de tolerancia y determine la ubicación exacta de la utilidad antes de continuar.
- Utilice relleno aceptable (como arena o suciedad libre de rocas) y una compactación adecuada para evitar daños en las líneas de servicios públicos.
- Deje de escavar inmediatamente si encuentra gas natural sin marcar o líneas eléctricas y llame al 811 para que estén marcadas.
- Si hay una liberación de gas natural, salga de la zona y llame al 911. Luego, llama a Montana-Dakota y mantén a otros alejados del área.
- Nunca intente fijar una línea de gas eléctrico o natural dañada o intente restringir el flujo de gas de ninguna manera.
- Llame a Montana-Dakota para informar de todas las líneas de gas eléctrico o natural dañadas, incluso si no hay gas soplado. Los golpes menores y el daño envolver pueden ser peligrosos si no se reparan.

## CÓDIGOS DE COLOR DE UTILIDAD

Todos los servicios públicos marcarán la ubicación y la ruta de sus instalaciones subterráneas utilizando los siguientes códigos:

**BLANCO:** Excavación Propuesta

**ROSA:** Marcación de Inspección Temporal

**ROJO:** Líneas de Transmisión Eléctricas

**AMARILLO:** Gas, Oil, Steam, Petroleum or Gaseous Materials

**ORANGE:** Gas, Vapor, Petroleo, Químicos

**AZUL:** Agua Potable

**MORADO:** Agua Regenerada

**VERDE:** Alcantarillas, Líneas de Drenaje